



## LEBANON CITY SMALL BUSINESS RECOVERY ASSISTANCE PROGRAM

### Process and Eligibility Fact Sheet

LEBANON CITY SMALL BUSINESS RECOVERY ASSISTANCE PROGRAM			
includes the following programs:			
<i>Businesses under \$1,000,000 in annual revenue can apply for a loan. Owners of multiple businesses can only apply for funding for ONE of their businesses.</i>			
Loan Program:	Eligible Businesses:	Amount available per Business:*	What you'll need to apply:
<b>Small Business Forgivable Loan:</b>	Annual revenue up to \$250,000	<b>Up to \$2,500</b> loan	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Most recent tax return (2018 or 2019)</li> <li>• 2019 financial statement</li> <li>• A description of the impact of COVID-19 on your business and your recovery plan</li> <li>• Completion of online loan application form and online personal financial statement form</li> </ul>
	Annual revenue between \$250,001 and \$500,000	<b>Up to \$5,000</b> loan	
	Annual revenue between \$500,001 and \$1,000,000	<b>Up to \$7,500</b> loan	

\*Final loan amounts determined by review committee.

**Eligible Use of Funds:**

Eligible use of funds is for business purposes only and include working capital needs such as payroll, mortgage or rent, utility payments, inventory and other debt payments.

**Terms for Forgiveness:**

Loans will be eligible for forgiveness pending documented proof that funds were used as agreed and that they re-opened (or remained open) for a minimum of 90 days once COVID-19 restrictions are lifted.

**How applications are evaluated:**

Applications for loans will open on **June 24** and will remain open until **July 8**. A link to the application will be posted on this website when available. ***Once the application process closes, all submissions will be considered equally.***

This fund is intended to support an inclusive and diverse small business environment within Lebanon City. Businesses with up to \$1 million in annual revenue may apply. This is NOT a first-come, first-serve fund. All applications will be equitably considered based on the following characteristics:

- Financial strength and credit worthiness of the business and of the business owner
- Longevity in business
- Storefront businesses, especially those most impacted including retail shops and restaurants offering take out services
- Local economic and community impact of business
- Businesses located in the Central Business District
- Impact on the streetscape of Lebanon City
- Number of employees
- Likelihood of survival if these funds are received
- Severity of current need
- Historically disadvantaged populations

If you are considered for a loan through this process, you may be required to provide additional information and documentation.

- 
- *Special consideration will be given to those businesses located in the downtown district.*
  - *The Review Committee reserves the right to add further priorities or change eligibility criteria based upon applicant pool.*
  - *Businesses that have received any federal relief funding including the SBA Economic Injury Disaster Loan advance (EIDL) and SBA Payroll Protection Program (PPP) forgivable loan may still apply for our loan program; however, use of funds may not be duplication of benefit.*
- 

### **QUESTIONS?**

If you need assistance completing the application or have questions as you prepare, contact:  
Yessenia Lefever, Community Lender: 717-723-6946  
[www.communityfirstfund.org](http://www.communityfirstfund.org)

**Funds provided in part by the Community Development Block Grant Program**



## LEBANON CITY SMALL BUSINESS RECOVERY ASSISTANCE PROGRAM

### Process and Eligibility Fact Sheet

#### LEBANON CITY SMALL BUSINESS RECOVERY ASSISTANCE PROGRAM

**El Fondo de Emergencia incluye los siguientes programas:**

Las empresas con ingresos brutos anuales menores a \$1,000,000 pueden solicitar un préstamo. Los propietarios de varias empresas solo pueden solicitar financiación para UNA de sus empresas.

Programa de Apoyo:	Negocios Elegibles:	Cantidad de dinero disponible:*	Que necesita para solicitar fondos?
<b>Prestamos condenables de negocio:</b>	Ingresos (brutos) anuales por bajo de \$250,000	<b>hasta \$2,500</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Declaración de impuesto más reciente (2018 o 2019)</li> <li>• Estado financiero del 1 de enero al 31 de diciembre, 2019</li> <li>• Una descripción de como su negocio ha sido impactado por la pandémica de Covid-19 y cual es su plan de recuperación.</li> <li>• completar el formulario de solicitud de préstamo en línea y el formulario de su estado financiero personal</li> </ul>
	Ingresos (brutos) anuales entre \$250,001 y 500,000	<b>hasta \$5,000</b>	
	Ingresos (brutos) anuales superiores a un \$1 millón	<b>hasta \$7,500</b>	

\*Importes finales del préstamo determinados por el comité de revisión.

**Uso elegible de fondos:**

El uso elegible de los fondos es solo para fines comerciales e incluye necesidades de capital de trabajo como nómina, hipoteca o alquiler, pagos de servicios públicos, inventario y otros pagos de deuda.

**Condiciones para el perdón:**

Los préstamos serán elegibles para la condonación a la espera de una prueba documentada de que los fondos se utilizaron según lo acordado y de que reabrieron (o permanecieron abiertos) durante un mínimo de 90 días una vez que se levanten las restricciones de COVID-19.

### **Cómo se evalúan las aplicaciones:**

Las solicitudes de préstamos se abrirán el **24 de Junio** y permanecerán abiertas hasta el **8 de julio**. Un enlace a la aplicación será publicado en este sitio web cuando esté disponible. Una vez que se cierre el proceso de *solicitud, todas las presentaciones se considerarán por igual*.

Este fondo está destinado a apoyar un entorno de pequeñas empresas inclusivo y diverso dentro de la ciudad de Lebanon. Pueden aplicarse a empresas con hasta \$1 millón en ingresos anuales. Esto NO es por una orden de llegada o presentación. Todas las solicitudes se considerarán equitativamente en función de las siguientes características:

- Fortaleza financiera y solvencia crediticia del negocio y del propietario del negocio
- Longevidad en los negocios
- Negocios en el escaparate, particularmente aquellos considerados esenciales como reparación de automóviles y restaurantes que ofrecen servicios para llevar
- Impacto económico y comunitario local de las empresas
- Empresas ubicadas en el Distrito Central de Negocios
- Impacto en paisaje urbano de la ciudad de Lebanon
- Número de empleados
- Probabilidad de supervivencia si se reciben estos fondos
- Gravedad de la necesidad actual
- Poblaciones históricamente desfavorecidas

Si se le considera para un préstamo a través de este proceso, es posible que deba proporcionar información y documentación adicional.

- 
- *Se prestará especial atención a aquellos negocios ubicados en el distrito del centro de la ciudad.*
  - *El Comité de Revisión se reserva el derecho de añadir otras condiciones o cambiar los criterios de elegibilidad basados en el grupo de solicitantes.*
  - *Las empresas que han recibido fondos federales de alivio, todavía pueden solicitar nuestro programa de préstamos; sin embargo, el uso de fondos no puede ser utilizado con el mismo fin.*
- 

### **¿Preguntas?**

Si necesita ayuda para completar la solicitud o tiene preguntas, puede contactarse con:  
Yessenia Lefever, prestamista comunitaria: 717-723-6946

[www.communityfirstfund.org](http://www.communityfirstfund.org)

**Funds provided in part by the Community Development Block Grant Program**